

ПРЯМО ДИВНО МЕНІ

НЕ ПОЙМУ ПОЧЕМУ

Слова Н. Білоконя

Слова Н. Білоконя
Перевод с украинского М. Максимова

Moderato

mf

Як скін_чи_ла я ро_бо_ту на бу_до_ві, І в ту ж
 Как сда_ла подруж_ке сме_ну я на стро_їне у стро_

ми_ть повз бу_ди_нок са_мо_скид важкий бі_жить, враз шо_фер ма_ши_ну сво_ю
 -пил, са_мо_свал тя_же_лий к до_му под_ка_тил. О_пус_тил шо_фер стек_

ten. *rit.*

_ю за_галь_му_вав, по_смі_х_нув_ся і ме_ні тро_ян_ду дав. Прямо
 -ло, при_тор_мо_зил... И ро_маш_ну мне степ_ну_ю по_да_рил. Не пой_

ten. *mf rit.* *p*

1.3 *a tempo poco a poco acceler.*

див - но ме - ні, як це ста - ло - ся. Я зіт - ха - ла ці - лу ніч, щось не
 му, по - че - му ноч - кой э - то - ю все вэды - ха - ла, не спа - ла до рас -

a tempo poco a poco acceler. *mf*

rit. | 2.4 *poco a poco acceler.*

спа - ло - ся. // див - но ме - ні, як це
 све - та я. // - му, по - че - му так слу -

rit. *poco a poco acceler.*

ста - ло - ся, ці - лий ве - чір на чов - ні з ним ка -
 - чи - ло - ся, що на ях - те вмес - те с ним о - чу -

mf

2 | 4

- та - ла - ся. // - ха - ла - ся.
 - ти - ла - ся. // - би - ла - ся.

Як скінчила я роботу на будові, і в ту ж мить
Повз будинок самоскид важкий біжить,
Враз шофер машину свою загальмував,
Посміхнувся і мені троянду дав.

Приспів: Прямо дивно мені,
Як це сталося.
Я зітхала цілу ніч,
Щось не спалося.

А в неділю ми гуляли на моторних на човнах,
І як вийшли на широкий водний шлях,
Раптом той шофер на яхті нас догнав.
„Я люблю вас“, — ледве чутно він сказав.

Приспів: Прямо дивно мені,
Як це сталося,
Цілий вечір на човні
З ним каталася.

Ми з ним друзі задушевні, нерозлучні з того дня,
На роботу йдемо разом він і я.
У газеті поруч фото—він і я.
На гулянках перші в танцях—він і я.

Приспів: Прямо дивно мені
І не снилося,
Навіть в пресі обласній
Ми зустрілися.

Красивішого, ніж милий мій чорнявий, не знайти,
Якщо навіть всю будову обійти.
І характером мій милий прехорош,
Кажуть, в нього ніс курносий—ну і що ж!

Приспів: Та нехай йому біс,
Так вже сталося,
Що в курносий його ніс
Закохалася.

Как сдала подружке смену
Я на стройке у стропил,
Самосвал тяжелый к дому подкатил.
Опустил шофер стекло, притормозил...
И ромашку мне степную подарил.

Припев: Не пойму, почему
Ночкой этою
Все вздыхала, не спала
До рассвета я.

Как с подружкой мы гуляли на моторке вечером,
Словно в запуски играли с ветерком,
Вдруг шофер на легкой яхте нас догнал.
„Дорогая“, — еле слышно он сказал.

Припев: Не пойму, почему
Так случилось,
Что на яхте вместе с ним
Очутилася.

Мы с тех пор с ним неразлучны, —задушевные друзья,
Он выходит на работу—с ним и я.
И в газете рядом фото—он и я,
И на танцах в первой паре—он и я.

Припев: Не пойму, почему
Так случается,
Даже в прессе областной
Мы встречаемся.

И красивей, чем мой милый, мой чернявый не найти,
Если даже весь наш город обойти.
И характером любимый мой хорош,
Говорят, что нос курносый, ну и что ж.

Припев: Не пойму, почему
Так случилось,
Что в такого паренька
Я влюбилась.